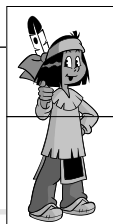




de Spielanleitung
en Game instructions
fr Notice de jeu
cs Návod na hraní
pl Zasady gry

sk Návod na hru
hu Játékszabály
tr Oyun oynama
klavuzu
it Istruzioni di gioco

de



Liebe Kundin, lieber Kunde, Ihr neues Memory-Spiel mit Puzzle-Herausforderung: Finden Sie die zwei zusammengehörigen Hälften zu jedem Motiv.

Breiten Sie die Holzplättchen verdeckt vor sich aus.

Jeder Mitspieler darf 2 Plättchen aufdecken: Gehören diese zusammen, darf er sie behalten und ist erneut an der Reihe.

Wenn nicht, dreht er sie wieder um und alle Mitspieler versuchen, sich die Position der Motive zu merken, um so leichter zugehörige Pärchen zu finden.

Wer am meisten Holzplättchen gesammelt hat, gewinnt.

Empfohlen für Kinder ab 4 Jahren.

Ihr Tchibo Team

en

Dear Customer, your new memory game with a puzzle challenge: For each motif, find the two halves that fit together.

Scatter the wooden tiles out face down in front of you.

Each player can turn over two tiles. If they match, he/she can keep the tiles and have another turn.

If they don't match, he/she should turn them over again. The other players should try to remember the position of that motif to make it easier to find matching pairs. The player who has collected the most wooden tiles is the winner.

Recommended for children aged 4 and over.

Your Tchibo Team

fr

Chère cliente, cher client, votre nouveau jeu de Memory-puzzle contient un défi supplémentaire: pour chaque motif, vous devez retrouver les deux parties qui vont ensemble.

Disposez les plaquettes en bois devant vous, face cachée.

Chaque joueur peut retourner 2 plaquettes: si elles vont ensemble, il les conserve et rejoue une fois.

Si elles ne vont pas ensemble, le joueur les replace sur la table, face cachée. Tous les joueurs doivent essayer de mémoriser leur emplacement pour former plus facilement des paires.

Le joueur qui a formé le plus de paires gagne la partie.

Recommandé pour les enfants à partir de 4 ans.

L'équipe Tchibo

cs

Vážení zákazníci, Vaše nová hra k procvičování paměti s výzvou puzzle: najděte dvě k sobě patřící poloviny ke každému motivu.

Dřevěné destičky rozložte před sebe tak, aby byl jejich líc skrytý. Každý hráč smí otočit 2 destičky: pokud patří k sobě, smí si je nechat a je znovu na řadě.

Pokud ne, otočí je zpět a všichni spoluhráči se snaží zapamatovat polohu motivů, aby tak snadněji našli příslušné dvojice. Vyhrává ten, kdo nashromáždí nejvíce dřevěných destiček.

Doporučeno pro děti od 4 let.

Váš tým Tchibo

pl

Drodzy Klienci! Oto Państwa nowa gra pamięciowa z elementem układania puzzli: Dla każdego motywu należy znaleźć dwie pasujące połowy.

Rozłożyć drewniane płytki przed sobą w taki sposób, aby motyw był zakryty.

Każdy gracz może odsłonić dwie płytki: Jeśli pasują one do siebie, gracz może je zabrać i odsłonić dwie kolejne płytki.

Jeśli płytki nie pasują do siebie, gracz obraca je znów motywem do dołu, przy czym wszyscy gracze starają się zapamiętać pozycję tych motywów, aby później łatwiej odnaleźć pasujące do siebie płytki.

Wygrywa gracz, który zebrał najwięcej drewnianych płytek.

Produkt zalecany dla dzieci od 4. roku życia.

Zespół Tchibo

sk

**Vážení zákazníci, vaše nové pexeso s puzzle výzvou: Náj-
dite dve príslušné polovice ku každému motívu.**

Drevené doštičky rozložte pred sebou obrázkami nadol.

Každý hráč smie odkryť 2 doštičky: Ak tvoria pár, smie si ich
nechať a je opäť na rade.

Ak nie, obráti ich späť a všetci spoluhráči sa snažia

zapamätať polohu oboch motívov, aby neskôr ľahšie našli
správny pár.

Vítazom je ten, kto nazbiera najviac drevených doštičiek.

Odporúčané pre deti od 4 rokov.

Váš tím Tchibo

hu

Kedves Vásárlónk!

**Az új, kirakós memóriajáték igazi kihívás: találja meg
minden motívumhoz az összetartozó feleket.**

Ossza el a falapocskákat lefordítva a játékosok előtt.

Minden játékos 2 lapocskát fordíthat fel: ha ezek össze-
tartoznak, akkor felveszi őket, és ismét ő következik.

Ha nem, akkor visszafordítja a lapocskákat, és az összes
játékos megpróbálja megjegyezni a motívumok helyét,
hogy könnyebben megtalálhassák az összetartozó párokat.
Akinek a legtöbb lapocskát sikerült összegyűjteni, az nyert.

4 éves kor feletti gyerekek számára ajánlott.

A Tchibo csapata

tr

**Değerli müşterimiz, yapboz türündeki yeni hafıza
oyununuz: Her motifin birbirine ait olan iki yarısını bulun.**

Ahşap plakaları motif arkada kalacak şekilde dizin.

Her oyuncu 2 plakayı çevirip açabilir: Bunlar birbirine
ait ise, oyuncu bunları alabilir ve sıra yine o oyuncuda olur.

Eğer plakada motifler birbirine ait değilse tekrar plakalar
ters çevrilir ve tüm oyuncular, birbirine ait plakaları
bulmak için motiflerin pozisyonunu aklında tutmaya çalışır.
En fazla ahşap plaka toplayan oyuncu kazanır.

4 yaşımdan büyük çocuklar için önerilir.

Tchibo ekibiniz

it

**Gentili clienti, il vostro gioco di memoria con la sfida
del puzzle: trovate le due metà corrispondenti per ogni
disegno.**

Collocate i pezzetti di legno coperti davanti a voi.

Ogni giocatore può scoprire 2 pezzetti: se corrispondono,
il giocatore può tenerle e rimane il suo turno.

In caso contrario, le gira per coprirle nuovamente e tutti
i giocatori cercano di ricordare la posizione dei disegni
per trovare più facilmente le coppie corrispondenti.

Chi raccoglie più pezzetti di legno vince.

Indicato per i bambini dai 4 anni.

Il team Tchibo

**Artikelnummer | Product number | Référence
Číslo výrobku | Numer artykułu | Číslo výrobku
Cikkszám | Ürün numarası | Codice articolo : 394 751**

Made exclusively for:

Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany

www.tchibo.de

